

**1909-08-26**

**SENDER**

Carl Jacobsen

**RECIPIENT**

Sophus Mads Jørgensen

**FACTS**

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Sender info (seal, address, etc.):

Carl Jacobsens brevpapir

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Carlsbergfondets arkiv. C.F.D 1908-  
1909 nr 520

Topics:

fødselsdag, Laura Jacobsen

**TRANSCRIPTION**

Carlsberg

26-8-9

Hr. Professor S.M. Jørgensen

Det er overordentlig elskværdigt at Carlsbergfondets Direction har tænkt paa at hilse paa min Moder paa Søndag; men desværre maa hun give Afkald paa denne Ære, da det er bleven hende udtrykkelig paalagt ikke at modtage noget Besøg den Dag.

Hun vil om Aftenen se sin Familie hos sig, og denne Begivenhed vil lægge Beslag paa alle hendes Kræfter.

Deres ærbødige

Carl Jacobsen

CARL JACOBSEN  
CARLSBERG

Carlsberg  
26-8-9

C. F. D.  $\frac{1908}{1909}$  Nr. 520

H. Professor S. M. Jørgensen

Det er overordentlig elsk.  
værdigt at Carlsberg for det  
Directiva har tænkt paa  
at hilse paa min Moder  
paa Søndag; men desværre  
naa har jule Afbild paa  
denne Øre, da det er bleven  
sæde udtrykt, paa lopt  
ikke at modtage noget Brev,  
den Dag.

Har vel om Aftenen see  
sin Familie her sig, if denne  
Rejse til ud Lapp Brev og  
alle sender Kæfte.

Deres erbidlig  
Carl Jacobsen